

DE: ACHTUNG!

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS M OBELESTECK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Die Montageanleitung ist vor der Montage unbedingt zu lesen. Die beigefügten Universalnägeln sind ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauer (bei derfen) muss mindestens 10 cm dick sein. Bei anderen Mauerarten ist ein geeigneter Spezialnagel (nicht zu verwenden). Diese sind in einem Fachgeschäft (Bauhandel) erhältlich. Bei Nichtbefestigung wird seitens Produzenten/Importeur/Handel und Importeur keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO!

TURVALLISUUTESI VUOKSI KIINNITTÄ HUONEKALUT AINA SEINÄÄN.
Seinämateriaali on tarkistettava ennen kalasin kiinnittämistä. Tuoletien seinäkiinnityksessä on käytettävä seinän vakioma kiinnitysvälineä, jota myydään esim. rakennustarvikke kaupossa. Mikäli tuote on kiinnitettävä seinämateriaalia kiinnitysvälineellä, tätennityksellä, jälkeenmyydä tai maahanmuotoa ei ole vastuuksa maahanmuotoa vahingoittaa.

S: PÁZNA!

RÁD SI GIGARNOSTI PEPEROJQUE SE FIKSIRAT OBMAR OD CIEPLA NA ZID.
BÁI Vigorane samainstalling ska absolut kontrolleras innan montering. De bifogade pluggarna är endast avsedda för stabla och fästa väggar, som lex betong/tegel. De är absolut inte avsedda för lättvägiga tegel, väggar ur förtill, gipsvägg eller dylikt. För dessa väggar måste det användas speciella pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (bygghandeln). Vaken tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa anvisningar inte följs.

SL: POZORI!

ZAKAD! VARNOSTI JE PRIPROČLJIVO FIKSIRATI OBMARO NA ZID.
Pred montaž preverite stanje stene. Priloženi univerzalni mozniki so združeno samo za uporabo na čvrstih zidovih, kot sta beton ali opeka. Stezniki mozniki se ne smejo uporabljati pri zidovih kot so volno opeka, zidki za lahko gradnjo, mavne plošče ali druge okvirne gradnje. Pri tej zidovih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom). Pri upoštevanju se s strani proizvajalca/izvoznika in uvoznika ne prevzame jamstvo.

CZ: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPEVNIT BŮTNIK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonický, kamenný nebo cihelný. Hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutého zdiva, zdiva jako pískovný stavební kámen, sádková zdivka deska nebo jiný lehký materiál. U těchto zdív je nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializovaných prodejnách se stavebním materiálem. Při nedodržení těchto pokynů výrobce/produktce a uvoznic ne přebírá žádnou odpovědnost.

HR: OPREZI!

ZBROG SIGURNOSTI OBAVEZNO PREČUVSTITI ZA ZID OBMAR ZA CIEPLE.
Pažnja! Prije montaže obavezno provjerite svojstvo zida. Priložene univerzalne tiple namijenjene su isključivo za masivne zidove od betona/opeke. Tiple za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao što su: šupljikavi opek, laki stavebni elementi, gips-kartonski plo, za ili drugi modularni materijal građevine. Za te zidove potrebne su eventualno posebne tiple! Tle su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskog materijala. U slučaju neredržanja prethodno navedenih napomena, proizvođač/distributer i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

HU: FIGYELEM!

BIZTONSÁGI OKJÓVÓL, A FALUATÓTS A CÍPOKS SZÉKRENT A FALHOZ ROZGZTENI.
Vigyezt! Szemlélet elött a falfelületet fel kell vizsgálni meg. A mellékelt univerzális falbeágyazóknak csak masszív falra kell használniuk, melyek szakszerűen (barfeszítéssel) készültek. A falbeágyazókat nem szabad használni üreges falaknál, például téglafal, gipszkarton vázlat vagy más könnyű építőanyagok esetén. Ezekhez a falbeágyazókhoz csak speciális falbeágyazókat kell használni, melyek szaküzletekben (barfeszítéssel) kaphatók. A falbeágyazók használata nem vállal felelősséget.

SK: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNICH DOVODOV SA ODPORÚCA UPEVNIT SRINKA NA TORANKU NA MUR.
Upozornenie! Rovnosť steny za musí pred montážou overiť predtým, ako sa montuje. Univerzálna hmoždinka, ktorá sa obvykne v betone, rozličných druhoch kameňa alebo tehly, hmoždinky sa nemajú používať v prípade ľahkého stavebného múru, dlahy alebo iných modularných materiálov. U týchto múrov je nutné použiť špeciálne hmoždinky, ktoré sú dostupné v špecializovaných predajniach stavebného materiálu. Pri nedodržaní týchto pokynov výrobcu/produktce a uvoznic ne prebiera žiadnu zodpovednosť za vzniklé škody.

RU: ВНИМАНИЕ!

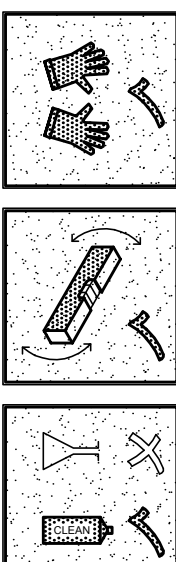
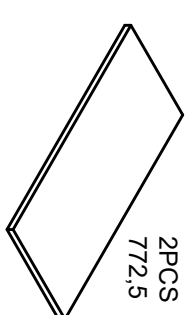
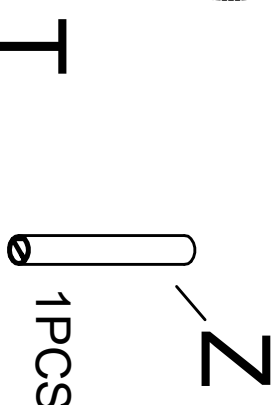
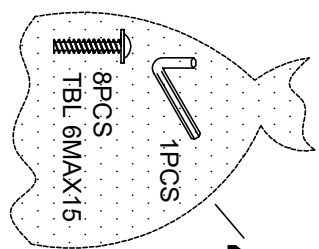
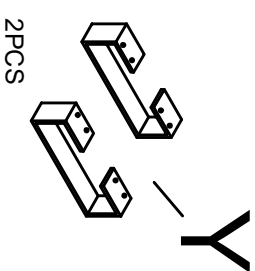
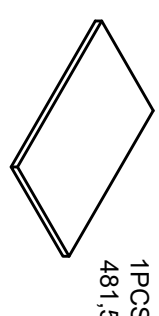
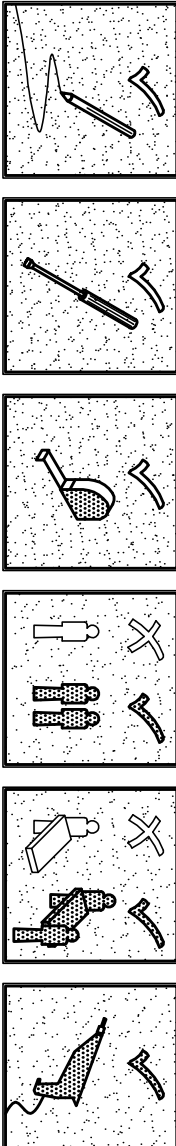
Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.
Несоблюдение осторожности стены перед сборкой. Внимательно изучите универсальные дюбели, прилагаемые только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте дюбели в кладке из пустотелого кирпича, легких блоков, поверхностей из гипсокартона и других отделочных материалов. Если требуется в комплект дюбели нельзя применять для легкого типа стен, необходимо использовать специальные дюбели. Они доступны в специализированных магазинах (магазинах строительных-хозяйственных товаров). В случае несоблюдения данных рекомендаций изготовитель / розничный торговец или импортер не несет ответственности.

FR: ATTENTION!

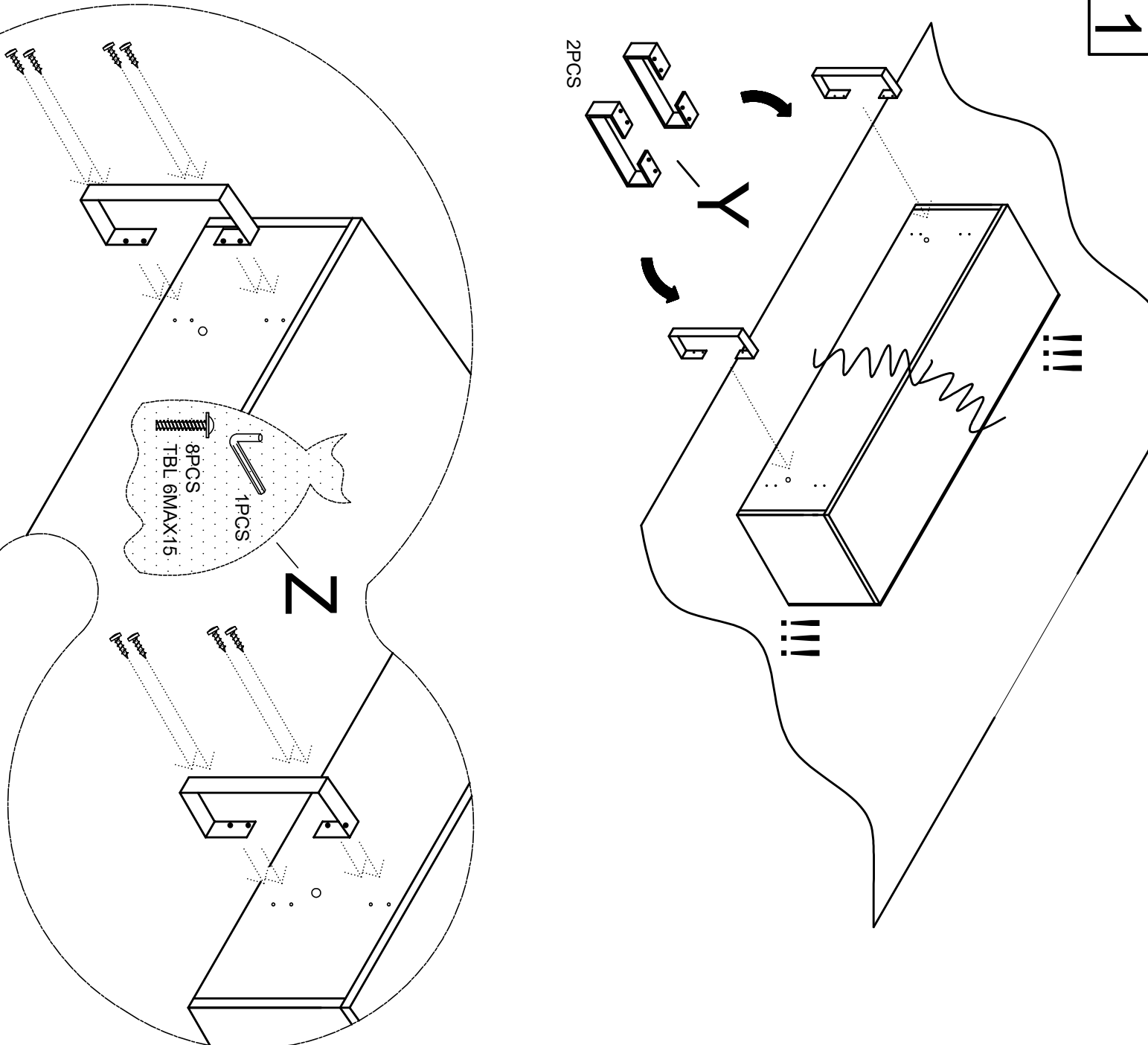
PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Vérifier le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont uniquement adaptées à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur des différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légères tels que plaques de plâtre ou de plâtre système. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancres appropriées pour votre type de mur. En cas de non-compliance, le fabricant, détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE!

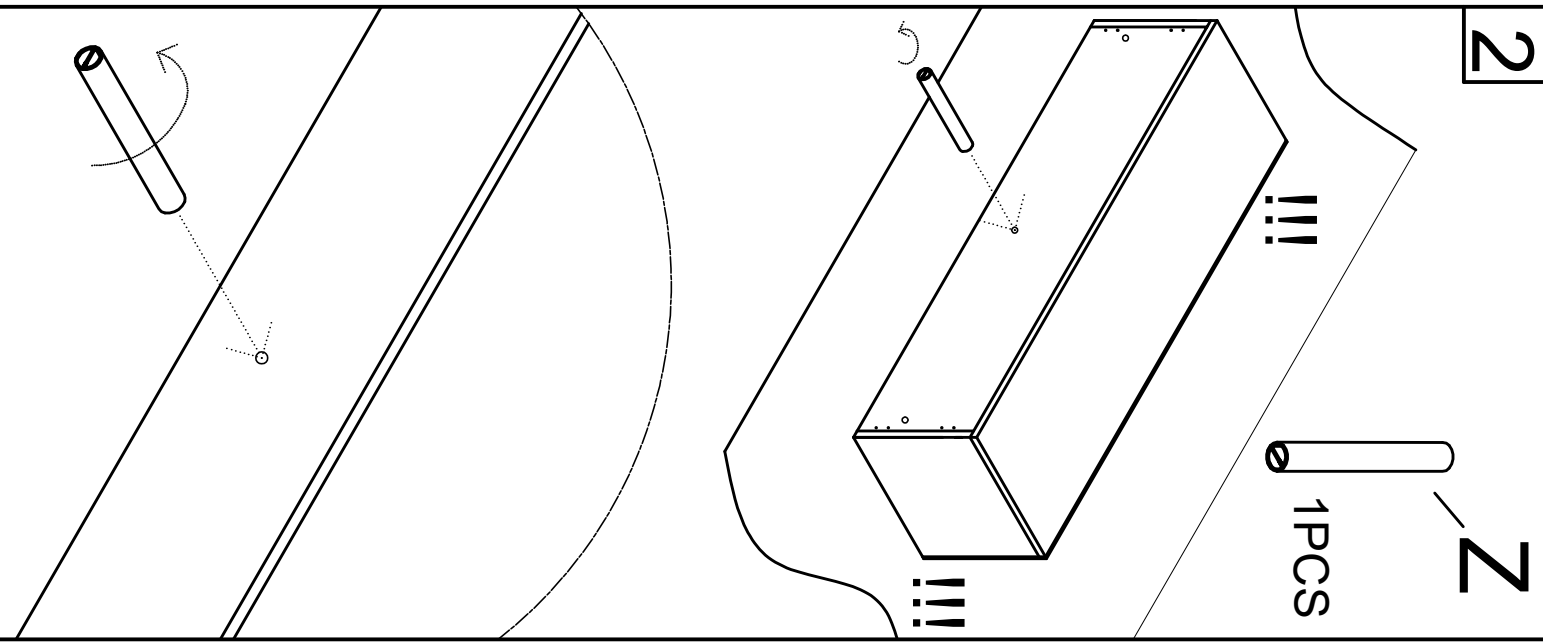
PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MUR.
Verificare il tipo della parete prima di fissare. Le viti fornite sono intese solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati. Come bloccare leggeri o superfici quali cartongesso o altri sistemi di fissaggio. In questi casi, vi preghiamo di contattare un negozio specializzato (fornitore) per farsi consigliare quando l'uso dei tasselli adatti alla vostra tipologia di muro. In caso di non-compliance, il produttore / rivenditore / importatore non si assume alcuna responsabilità.



1



2



ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголя

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool